TABLE DES MATIÈRES

M. WILLIAM LOGAN : Synthèse 116

M. EDUARDO BRONSTEIN 118

M. J.L. LORENTE 120

M. MOUSSA SAAR 121

M. AHMED ABDUL RAHMAN 122

M. JEREMAYRAZD : Synthèse 123

MME HÉLÈNE LEDENDRE-DE KONINCK : Synthèse 124

M. ANDRÉ CASAULT 125

M. REINHARD GOETHERT : Synergie et coopération 126

M. DOAN NHU KIM 131

CONCLUSION : CLÔTURE 132

RAPPORT DE M. PIERRE MAYRAND : Le rapport de mon prédécesseur 133

M. LOUIS-MARIE ARCHIN 134

M. EDUARDO SALINAS DAMIAN : La communauté et les différentes 135

M. MAURICIO HERNANDEZ : De la restauration monumentale à la conservation du patrimoine culturel 140

EXCURSION DANS CHARLEVOIX 147

MESSAGE DU MINISTRE DAVID CLICHE 147

ATELIER IV : *CHAMPS PRIORITAIRES DE COOPERATION INTERNATIONALE* 169

M. RODRIGUO DE ARAUJO RAMALHO FILHO : Le patrimoine entre la recherche et l'action 171

M. RODRIGO DE ARAUJO RAMALHO FILHO : Mondialisation, patrimoine et développement durable : refus à l'homogénéisation 172

M. NUNO SANTOS PINHEIRO 173

M. ANDRÉS GAVIRIA VALENZUELA 178

M. KOBAISI SEAD : Synthèse 179

ATELIER V : *PROJETS DE COOPERATION INTERNATIONALE* 181

M. MICHEL FORTIN 182

M. WILLIAM MOSS : Québec, un patrimoine pour le monde 183

LOUIS GAUNON : Les enjeux de la conservation dans les récents projets de développement muséologique chez les Innuits du Nouveau-Québec : interculturalité et complémentarité 184

M. YAYA SAVANÉ PAR MME COLETTE DIOUF 203

MME ANGÈLE DOLA AGUIGHAH : De la fouille à la conservation du patrimoine africain : le cas du TOGO 204

JOURNÉE JEUNESSE ET PATRIMOINE 207

M. PIERRE F. OLIVA : La coopération civile internationale 208

M. PIERRE VAN DER DONCKT : Le Collège de Amériques 214

M. CYRIL SIMARD 215

M. DAVID DUPONT : Emplois et patrimoine en Europe 222